

[Prima Pagină](#) > ... > [Dreptul Familiei Și Succesiunea](#) > [Succesiunea](#) > [Informații Destinate Autorităților Care Eliberează Un Certificat European de Moștenitor](#) > Malta

Informații destinate autorităților care eliberează un certificat european de moștenitor

Conținut furnizat de



European Judicial Network
(in civil and commercial matters)



Malta

1 Tipurile de registre existente în statul membru care conțin informații relevante pentru succesiuni

- Registrul funciar
- Registrul condominiilor
- Registrul stării civile
- Registrul de evidență a regimurilor matrimoniale/Registrul de evidență a regimurilor matrimoniale ale parteneriatelor înregistrate
- Registrul testamentelor
- Registrul certificatelor europene de moștenitor
- Registrul bunurilor mobile (de exemplu, autovehicule, ambarcațiuni, nave, avioane, arme de foc)
- Registrul comerțului
- Registrul titlurilor de valoare
- Registrul de insolvență
- Registrul polițelor de asigurare și al fondurilor de pensii

2 Informațiile cuprinse în fiecare registru al statului membru, astfel cum sunt enumerate la punctul 1

Registrul funciar

- Ce informații sunt înscrise în registru?

Registrul funciar cuprinde informații privind proprietățile înregistrate, precum și contractele și alte acte juridice pe care se bazează înregistrările. Registrul cuprinde și planurile proprietăților înregistrate.

- Datele de contact ale Registrului național:

116, Casa Bolino, West Street, Valletta

- Există registre regionale?

Nu

- Registrele regionale sunt interconectate?

Nu se aplică.

- Registrele regionale pot fi contactate de autoritățile dintr-un alt stat membru?

Nu se aplică.

- Informațiile înscrise în registru sunt puse la dispoziția publicului sau există restricții de acces?

Da, sunt puse la dispoziția publicului.

- În cazul în care există restricții de acces, cine are dreptul de a solicita informații?

Nu se aplică.

- Autoritatea care ține registrul este autorizată în temeiul dreptului intern să furnizeze informații unei alte autorități naționale?

Da

În caz afirmativ, ce informații poate furniza autoritatea care ține registrul unei alte autorități naționale în temeiul dreptului intern?

Informațiile furnizate ar putea fi relevante pentru anchetele privind spălarea banilor, infracțiunile financiare etc.

Din ce motive poate refuza autoritatea care ține registrul să furnizeze informații unei alte autorități naționale?

- În special, în ceea ce privește testamentele înregistrate, autoritățile care dețin informații privind testamentele din statul dumneavoastră membru pot dezvălui conținutul unui testament autorităților dintr-un alt stat membru? În caz contrar, explicați dacă există un mecanism alternativ sau o procedură specifică pentru a obține informațiile, inclusiv dacă un moștenitor poate obține o copie a testamentului și în ce mod.

Nu se aplică.

- Ce informații trebuie să furnizeze autoritatea solicitantă a unui alt stat membru pentru a permite autorității solicitate care ține registrul să efectueze căutări în registru? De exemplu, numele, numărul documentului de identificare, data nașterii, reședința etc. ale persoanei decedate.

Nu se aplică.

- Autoritatea solicitantă trebuie să furnizeze documente justificative privind informațiile furnizate cu privire la persoana decedată?

Nu se aplică.

- Autoritatea solicitantă trebuie să facă dovada că solicită informații în conformitate cu articolul 66 alineatul (5)? De exemplu, o copie a cererii de eliberare a unui certificat european de moștenitor.

Nu se aplică.

- Ce mijloace pot fi utilizate pentru a solicita și a furniza informații? De exemplu, e-mail, alte mijloace de transmitere electronică.

E-mail și servicii poștale.

- În ce limbă pot fi solicitate informații?

În general, în engleză sau malteză

- În ce formă vor fi furnizate informațiile? De exemplu, o copie certificată sau necertificată, un extras certificat sau necertificat, o copie pe suport de hârtie, o copie în format electronic.

Pe suport de hârtie sau în format electronic, după caz.

- În ce limbă pot fi furnizate informațiile?

În limba malteză sau limba engleză

- Autoritatea solicitantă trebuie să achite o taxă pentru a obține informațiile solicitate? Cum se poate plăti această taxă?

Obligația achitării unei eventuale taxe depinde de natura cererii și de tipul autorității. Taxa poate fi plătită în numerar sau prin cec.

- Care sunt cerințele de formă și de fond pentru înregistrarea unei schimbări a dreptului de proprietate asupra bunurilor înregistrate care rezultă din succesiune? De exemplu, documente fiscale, lista drepturilor reale, dovezi privind drepturile reale, dovada acceptării etc.

Aceasta se realizează printr-o declarație pentru cauză de moarte.

- Ce informații sunt necesare pentru ca autoritatea care ține registrul să identifice bunul înregistrat și să poată înregistra o schimbare a dreptului de proprietate în urma unei succesiuni? De exemplu, în cazul bunurilor imobile: adresa exactă, parcela sau numărul cadastral, descrierea bunului imobil

Declarația pentru cauză de moarte și, în anumite cazuri, un plan al proprietății.

- Care este valoarea juridică în statul dumneavoastră membru a informațiilor păstrate în registru? Vă rugăm să indicați, în special, dacă, în conformitate cu dreptul intern din țara dumneavoastră, înregistrarea oferă dovada titlului legal.

Înregistrarea proprietății va avea ca rezultat înregistrarea unui titlu legal asupra respectivei proprietăți.

Registrul condominiilor

- Ce informații sunt înscrise în registru?

Registrul condominiilor cuprinde informații cu privire la condominiile înregistrate și la administratorii respectivi, precum și la înregistrarea normelor care reglementează condominiile.

- Datele de contact ale Registrului național:

116, Casa Bolino, West Street, Valletta

- Există registre regionale?

Nu

- Registrele regionale sunt interconectate?

Nu se aplică.

- Registrele regionale pot fi contactate de autoritățile dintr-un alt stat membru?

Nu se aplică.

- Informațiile înscrise în registru sunt puse la dispoziția publicului sau există restricții de acces?

Da, sunt puse la dispoziția publicului.

- În cazul în care există restricții de acces, cine are dreptul de a solicita informații?

Nu se aplică.

- Autoritatea care ține registrul este autorizată în temeiul dreptului intern să furnizeze informații unei alte autorități naționale?

Da

În caz afirmativ, ce informații poate furniza autoritatea care ține registrul unei alte autorități naționale în temeiul dreptului intern?

Informațiile furnizate ar putea fi relevante pentru anchetele privind spălarea banilor, infracțiunile financiare etc.

Din ce motive poate refuza autoritatea care ține registrul să furnizeze informații unei alte autorități naționale?

- În special, în ceea ce privește testamentele înregistrate, autoritățile care dețin informații privind testamentele din statul dumneavoastră membru pot dezvălui conținutul unui testament autorităților dintr-un alt stat membru? În caz contrar, explicați dacă există un mecanism alternativ sau o procedură specifică pentru a obține informațiile, inclusiv dacă un moștenitor poate obține o copie a testamentului și în ce mod.

Nu se aplică.

- Ce informații trebuie să furnizeze autoritatea solicitantă a unui alt stat membru pentru a permite autorității solicitate care ține registrul să efectueze căutări în registru? De exemplu, numele, numărul documentului de identificare, data nașterii, reședința etc. ale persoanei decedate.

Nu se aplică.

- Autoritatea solicitantă trebuie să furnizeze documente justificative privind informațiile furnizate cu privire la persoana decedată?

Nu se aplică.

- Autoritatea solicitantă trebuie să facă dovada că solicită informații în conformitate cu articolul 66 alineatul (5)? De exemplu, o copie a cererii de eliberare a unui certificat european de moștenitor.

Nu se aplică.

- Ce mijloace pot fi utilizate pentru a solicita și a furniza informații? De exemplu, e-mail, alte mijloace de transmitere electronică.

E-mail și servicii poștale.

- În ce limbă pot fi solicitate informații?

În general, în engleză sau malteză

- În ce formă vor fi furnizate informațiile? De exemplu, o copie certificată sau necertificată, un extras certificat sau necertificat, o copie pe suport de hârtie, o copie în format electronic.

Pe suport de hârtie sau în format electronic, după caz.

- În ce limbă pot fi furnizate informațiile?

În malteză sau engleză

- Autoritatea solicitantă trebuie să achite o taxă pentru a obține informațiile solicitate? Cum se poate plăti această taxă?

Obligația achitării unei eventuale taxe depinde de natura cererii și de tipul autorității. Taxa poate fi plătită în numerar sau prin cec.

- Care sunt cerințele de formă și de fond pentru înregistrarea unei schimbări a dreptului de proprietate asupra bunurilor înregistrate care rezultă din succesiune? De exemplu, documente fiscale, lista drepturilor reale, dovezi privind drepturile reale, dovada acceptării etc.

Aceasta se realizează printr-o declarație pentru cauză de moarte.

- Ce informații sunt necesare pentru ca autoritatea care ține registrul să identifice bunul înregistrat și să poată înregistra o schimbare a dreptului de proprietate în urma unei succesiuni?

Declarația pentru cauză de moarte și, în anumite cazuri, un plan al proprietății.

De exemplu, în cazul bunurilor imobile: adresa exactă, parcela sau numărul cadastral, descrierea bunului imobil

- Care este valoarea juridică în statul dumneavoastră membru a informațiilor păstrate în registru? Vă rugăm să indicați, în special, dacă, în conformitate cu dreptul intern din țara dumneavoastră, înregistrarea oferă dovada titlului legal.

Înregistrarea proprietății va avea ca rezultat înregistrarea unui titlu legal asupra respectivei proprietăți.

Registrul stării civile

- Ce informații sunt înscrise în registru?

În temeiul articolului 239 din Codul Civil (capitolul 16 din Legislația Maltei), „la Oficiul Registrului Public din Malta, se înregistrează toate actele privind nașterile, căsătoriile și decesele care au avut loc pe insula Malta, precum și actele menționate la articolele 244 și 285; iar la Oficiul Registrului Public din Gozo se înregistrează toate actele privind nașterile, căsătoriile și decesele care au avut loc în insulele Gozo și Comino.”

Prin urmare, în termeni mai simpli, în fiecare dintre cele patru registre (cel al nașterilor, al căsătoriilor, al uniunilor civile și al deceselor), sunt înregistrate toate actele privind nașterile, căsătorie, uniunile civile și decesele care au avut loc în Malta, precum și orice act de naștere, căsătorie/uniune civilă și deces al unui cetățean maltez întocmit sau înregistrat într-o altă țară de către o autoritate competentă din țara respectivă, care sunt în cele din urmă înregistrate în Malta.

- Datele de contact ale Registrului național:

Adresă:

Onda Building,

Aldo Moro Road,

Marsa

Telefon: (+356) 2590 4230

Adresa de e-mail: pubreg.civilstatus@gov.mt

- Există registre regionale?

Da, unul în Gozo. Articolul 2 din Legea privind Registrul public (capitolul 56 din Legislația Maltei) prevede că există doar „un oficiu al registrului public în Malta și un altul în Gozo”.

- Registrele regionale sunt interconectate?

O copie a tuturor înregistrărilor la Registrul public din Malta este transmisă Registrului public din Gozo și viceversa. Cu toate acestea, cele două sunt considerate entități separate în temeiul legii.

- Registrele regionale pot fi contactate de autoritățile dintr-un alt stat membru?

Registrul public (Malta) poate fi contactat de autoritățile dintr-un alt stat membru prin intermediul datelor de contact indicate mai sus.

- Informațiile înscrise în registru sunt puse la dispoziția publicului sau există restricții de acces?

Da, articolul 251 alineatul (1) din Codul civil (capitolul 16 din Legislația Maltei) prevede că „registrele, actele și documentele menționate la articolele de mai sus pot fi consultate de către orice persoană”.

- În cazul în care există restricții de acces, cine are dreptul de a solicita informații?

Restricțiile se aplică numai în cazul adopțiilor. În astfel de cazuri, numai persoana adoptată sau părintele adoptiv are dreptul de a solicita informații.

- Autoritatea care ține registrul este autorizată în temeiul dreptului intern să furnizeze informații unei alte autorități naționale?

Da, însă numai în cazuri limitate.

În caz afirmativ, ce informații poate furniza autoritatea care ține registrul unei alte autorități naționale în temeiul dreptului intern?

Există anumite autorități (de obicei pentru eventuale anchete sau statistici) care au dreptul, prin lege, să obțină orice informație necesară înregistrată în orice act de naștere/căsătorie/uniune civilă/deces. În aceste cazuri, înainte de a furniza datele solicitate, Registrul public (Malta) solicită dispoziția juridică specifică în temeiul căreia autoritatea națională respectivă are dreptul să solicite date.

Din ce motive poate refuza autoritatea care ține registrul să furnizeze informații unei alte autorități naționale?

Din motive de protecție a datelor, Registrul public (Malta) nu furnizează date niciunei persoane sau autorități care nu are dreptul, în temeiul legii, să solicite astfel de date. Cu toate acestea, orice autoritate națională poate, fie prin depunerea unei cereri online, fie personal, la sediul Registrului public din Valletta, să solicite orice certificat de naștere/căsătorie/uniune civilă sau deces, în cazul în care deține informațiile necesare (cum ar fi numele, prenumele, numărul documentului de identificare și data nașterii, a căsătoriei, a uniunii civile sau a decesului).

- În special, în ceea ce privește testamentele înregistrate, autoritățile care dețin informații privind testamentele din statul dumneavoastră membru pot dezvălui conținutul unui testament autorităților dintr-un alt stat membru? În caz contrar, explicați dacă există un mecanism alternativ sau o procedură specifică pentru a obține informațiile, inclusiv dacă un moștenitor poate obține o copie a testamentului și în ce mod.

Nu se aplică.

- Ce informații trebuie să furnizeze autoritatea solicitantă a unui alt stat membru pentru a permite autorității solicitate care ține registrul să efectueze căutări în registru? De exemplu, numele, numărul documentului de identificare, data nașterii, reședința etc. ale persoanei decedate.

Ca o condiție minimă, autoritatea solicitantă ar trebui să furnizeze numele și prenumele persoanei în cauză, numărul documentului de identificare și data nașterii/căsătoriei/uniunii civile/decesului.

- Autoritatea solicitantă trebuie să furnizeze documente justificative privind informațiile furnizate cu privire la persoana decedată?

Nu, nu este necesar ca autoritatea solicitantă să furnizeze documente justificative privind informațiile furnizate cu privire la persoana decedată.

- Autoritatea solicitantă trebuie să facă dovada că solicită informații în conformitate cu articolul 66 alineatul (5)? De exemplu, o copie a cererii de eliberare a unui certificat european de moștenitor.

Nu, pentru a obține un certificat de naștere/căsătorie/uniune civilă/deces, nu este necesar să se menționeze faptul că informațiile sunt solicitate în temeiul articolului 66 alineatul (5).

- Ce mijloace pot fi utilizate pentru a solicita și a furniza informații? De exemplu, e-mail, alte mijloace de transmitere electronică.

Autoritatea solicitantă poate solicita registrului public să elibereze un certificat de naștere/căsătorie/uniune civilă sau deces prin intermediul unei cereri online, utilizând următorul [link](#).

- În ce limbă pot fi solicitate informații?

Informațiile pot fi solicitate fie în limba malteză, fie în limba engleză.

- În ce formă vor fi furnizate informațiile? De exemplu, o copie certificată sau necertificată, un extras certificat sau necertificat, o copie pe suport de hârtie, o copie în format electronic.

CertIFICATELE eliberate de Registrul public sunt copii conforme ale actelor în original înregistrate și păstrate în arhivele Registrului public. Pe baza cererii depuse online, certificatul respectiv este eliberat pe suport de hârtie și trimis prin poștă la adresa indicată în cererea online.

- În ce limbă pot fi furnizate informațiile?

Informațiile sunt furnizate atât în limba malteză, cât și în limba engleză. În plus, în cazul în care se solicită versiunea multilingvă a certificatului, Registrul public ar putea emite doar versiunea completă a respectivului certificat (și nu extrasul).

- Autoritatea solicitantă trebuie să achite o taxă pentru a obține informațiile solicitate? Cum se poate plăti această taxă?

Pentru a obține versiunea completă a certificatului solicitat, taxa este de 9,95 EUR, în timp ce, pentru a obține un extras (care conține cele mai importante informații), taxa este de 2,50 EUR. În cazul în care se solicită versiunea multilingvă, ar trebui plătită o sumă suplimentară de 10 EUR împreună cu taxa de 9,95 EUR aferentă certificatului complet. Taxele se plătesc online.

- Care sunt cerințele de formă și de fond pentru înregistrarea unei schimbări a dreptului de proprietate asupra bunurilor înregistrate care rezultă din succesiune? De exemplu, documente fiscale, lista drepturilor reale, dovezi privind drepturile reale, dovada acceptării etc.

Nu se aplică.

- Ce informații sunt necesare pentru ca autoritatea care ține registrul să identifice bunul înregistrat și să poată înregistra o schimbare a dreptului de proprietate în urma unei succesiuni?

De exemplu, în cazul bunurilor imobile: adresa exactă, parcela sau numărul cadastral, descrierea bunului imobil

Nu se aplică.

- Care este valoarea juridică în statul dumneavoastră membru a informațiilor păstrate în registru? Vă rugăm să indicați, în special, dacă, în conformitate cu dreptul intern din țara dumneavoastră, înregistrarea oferă dovada titlului legal.

Nu se aplică.

Registrul de evidență a regimurilor matrimoniale/Registrul de evidență a regimurilor matrimoniale ale parteneriatelor înregistrate

- Ce informații sunt înscrise în registru?

Informațiile înscrise în registru sunt specificate la articolul 28 din Legea privind profesiile notariale și arhivele notariale, capitolul 55 din Legislația Maltei.

- Datele de contact ale Registrului național:

Adresa: *Searches Unit* (unitatea responsabilă pentru căutarea de documente) din cadrul Registrului Public, 34 Archbishop Street, Valletta.

- Există registre regionale?

Da, unul în Gozo.

- Registrele regionale sunt interconectate?

Da.

- Registrele regionale pot fi contactate de autoritățile dintr-un alt stat membru?

Nu.

- Informațiile înscrise în registru sunt puse la dispoziția publicului sau există restricții de acces?

Informațiile sunt puse la dispoziția publicului.

- În cazul în care există restricții de acces, cine are dreptul de a solicita informații?

Nu există nicio restricție.

- Autoritatea care ține registrul este autorizată în temeiul dreptului intern să furnizeze informații unei alte autorități naționale?

Da.

În caz afirmativ, ce informații poate furniza autoritatea care ține registrul unei alte autorități naționale în temeiul dreptului intern?

Căutare după persoană pentru transfer, pasive și răscumpărări

Din ce motive poate refuza autoritatea care ține registrul să furnizeze informații unei alte autorități naționale?

Directorul are obligația de a elibera oricărei persoane care solicită efectuarea unei căutări un certificat privind toate înscrierile cauzelor de preferință efectuate în registru împotriva oricărei persoane fizice sau privind înregistrările înscrisurilor la care persoana respectivă a fost parte. Singurul motiv pentru care o cerere nu poate fi prelucrată este atunci când informațiile necesare pentru efectuarea unei căutări sunt insuficiente.

- În special, în ceea ce privește testamentele înregistrate, autoritățile care dețin informații privind testamentele din statul dumneavoastră membru pot dezvălui conținutul unui testament autorităților dintr-un alt stat membru? În caz contrar, explicați dacă există un mecanism alternativ sau o procedură specifică pentru a obține informațiile, inclusiv dacă un moștenitor poate obține o copie a testamentului și în ce mod.

Această unitate nu păstrează o copie a conținutului testamentului; notarul prezintă o notă a testamentului care conține data și natura actului, precum și desemnarea testatorului. Pentru a obține informații cu privire la conținutul unui testament, trebuie să contactați notarul care a publicat testamentul.

- Ce informații trebuie să furnizeze autoritatea solicitantă a unui alt stat membru pentru a permite autorității solicitate care ținte registrul să efectueze căutări în registru? De exemplu, numele, numărul documentului de identificare, data nașterii, reședința etc. ale persoanei decedate.

Numele și prenumele persoanei decedate, numele și prenumele tatălui, numele mamei și numele dinaintea căsătoriei, locul nașterii. Autoritatea ar trebui să specifice, de asemenea, o perioadă pentru căutare.

- Autoritatea solicitantă trebuie să furnizeze documente justificative privind informațiile furnizate cu privire la persoana decedată?

Nu.

- Autoritatea solicitantă trebuie să facă dovada că solicită informații în conformitate cu articolul 66 alineatul (5)? De exemplu, o copie a cererii de eliberare a unui certificat european de moștenitor.
- Ce mijloace pot fi utilizate pentru a solicita și a furniza informații? De exemplu, e-mail, alte mijloace de transmitere electronică.

Puteți solicita efectuarea unei căutări pe portalul nostru online.

- În ce limbă pot fi solicitate informații?

Limba engleză.

- În ce formă vor fi furnizate informațiile? De exemplu, o copie certificată sau necertificată, un extras certificat sau necertificat, o copie pe suport de hârtie, o copie în format electronic.

Copie certificată pe suport de hârtie.

- În ce limbă pot fi furnizate informațiile?

Cu toate acestea, factura și cererea sunt în limba engleză, iar căutarea propriu-zisă constă în note prezentate fie în limba engleză, fie în limba malteză.

- Autoritatea solicitantă trebuie să achite o taxă pentru a obține informațiile solicitate? Cum se poate plăti această taxă?

Da, există o taxă care se poate plăti fie în numerar, cu card sau cec, fie online.

- Care sunt cerințele de formă și de fond pentru înregistrarea unei schimbări a dreptului de proprietate asupra bunurilor înregistrate care rezultă din succesiune? De exemplu, documente fiscale, lista drepturilor reale, dovezi privind drepturile reale, dovada acceptării etc.

Trebuie să contactați un notar public.

- Ce informații sunt necesare pentru ca autoritatea care ține registrul să identifice bunul înregistrat și să poată înregistra o schimbare a dreptului de proprietate în urma unei succesiuni?

De exemplu, în cazul bunurilor imobile: adresa exactă, parcela sau numărul cadastral, descrierea bunului imobil

Trebuie să contactați un notar public.

- Care este valoarea juridică în statul dumneavoastră membru a informațiilor păstrate în registru? Vă rugăm să indicați, în special, dacă, în conformitate cu dreptul intern din țara dumneavoastră, înregistrarea oferă dovada titlului legal.

Nu se aplică.

Registrul testamentelor

- Ce informații sunt înscrise în registru?

Informațiile înscrise în registru sunt specificate la articolul 28 din Legea privind profesiile notariale și arhivele notariale, capitolul 55 din Legislația Maltei.

- Datele de contact ale Registrului național:

Adresa: *Searches Unit* (unitatea responsabilă pentru căutarea de documente) din cadrul Registrului Public, 34 Archbishop Street, Valletta.

- Există registre regionale?

Da, unul în Gozo.

- Registrele regionale sunt interconectate?

Da.

- Registrele regionale pot fi contactate de autoritățile dintr-un alt stat membru?

Nu.

- Informațiile înscrise în registru sunt puse la dispoziția publicului sau există restricții de acces?

Informațiile sunt puse la dispoziția publicului.

- În cazul în care există restricții de acces, cine are dreptul de a solicita informații?

Nu există nicio restricție.

- Autoritatea care ține registrul este autorizată în temeiul dreptului intern să furnizeze informații unei alte autorități naționale?

Da.

În caz afirmativ, ce informații poate furniza autoritatea care ține registrul unei alte autorități naționale în temeiul dreptului intern?

Căutare după persoană pentru transfer, pasive și răscumpărări

Din ce motive poate refuza autoritatea care ține registrul să furnizeze informații unei alte autorități naționale?

Directorul are obligația de a elibera oricărei persoane care solicită efectuarea unei căutări un certificat privind toate înscrierile cauzelor de preferință efectuate în registru împotriva oricărei persoane fizice sau privind înregistrările înscrisurilor la care persoana respectivă a fost parte. Singurul motiv pentru care o cerere nu poate fi prelucrată este atunci când informațiile necesare pentru efectuarea unei căutări sunt insuficiente.

- În special, în ceea ce privește testamentele înregistrate, autoritățile care dețin informații privind testamentele din statul dumneavoastră membru pot dezvălui conținutul unui testament autorităților dintr-un alt stat membru? În caz contrar, explicați dacă există un mecanism alternativ sau o procedură specifică pentru a obține informațiile, inclusiv dacă un moștenitor poate obține o copie a testamentului și în ce mod.

Această unitate nu păstrează o copie a conținutului testamentului; notarul prezintă o notă a testamentului care conține data și natura actului, precum și desemnarea testatorului. Pentru a obține informații cu privire la conținutul unui testament, trebuie să contactați notarul care a publicat testamentul.

- Ce informații trebuie să furnizeze autoritatea solicitantă a unui alt stat membru pentru a permite autorității solicitate care ținte registrul să efectueze căutări în registru? De exemplu, numele, numărul documentului de identificare, data nașterii, reședința etc. ale persoanei decedate.

Numele și prenumele persoanei decedate, numele și prenumele tatălui, numele mamei și numele dinaintea căsătoriei, locul nașterii. Autoritatea ar trebui să specifice, de asemenea, o perioadă pentru căutare.

- Autoritatea solicitantă trebuie să furnizeze documente justificative privind informațiile furnizate cu privire la persoana decedată?

Nu.

- Autoritatea solicitantă trebuie să facă dovada că solicită informații în conformitate cu articolul 66 alineatul (5)? De exemplu, o copie a cererii de eliberare a unui certificat european de moștenitor.

Nu.

- Ce mijloace pot fi utilizate pentru a solicita și a furniza informații? De exemplu, e-mail, alte mijloace de transmitere electronică.

Puteți solicita efectuarea unei căutări pe portalul nostru online.

- În ce limbă pot fi solicitate informații?

Limba engleză.

- În ce formă vor fi furnizate informațiile? De exemplu, o copie certificată sau necertificată, un extras certificat sau necertificat, o copie pe suport de hârtie, o copie în format electronic.

Copie certificată pe suport de hârtie.

- În ce limbă pot fi furnizate informațiile?

Cu toate acestea, factura și cererea sunt în limba engleză, iar căutarea propriu-zisă constă în note prezentate fie în limba engleză, fie în limba malteză.

- Autoritatea solicitantă trebuie să achite o taxă pentru a obține informațiile solicitate? Cum se poate plăti această taxă?

Da, există o taxă care se poate plăti fie în numerar, cu card sau cec, fie online.

- Care sunt cerințele de formă și de fond pentru înregistrarea unei schimbări a dreptului de proprietate asupra bunurilor înregistrate care rezultă din succesiune? De exemplu, documente fiscale, lista drepturilor reale, dovezi privind drepturile reale, dovada acceptării etc.

Trebuie să contactați un notar public.

- Ce informații sunt necesare pentru ca autoritatea care ține registrul să identifice bunul înregistrat și să

poată înregistra o schimbare a dreptului de proprietate în urma unei succesiuni?

De exemplu, în cazul bunurilor imobile: adresa exactă, parcela sau numărul cadastral, descrierea bunului imobil

Trebuie să contactați un notar public.

- Care este valoarea juridică în statul dumneavoastră membru a informațiilor păstrate în registru? Vă rugăm să indicați, în special, dacă, în conformitate cu dreptul intern din țara dumneavoastră, înregistrarea oferă dovada titlului legal.

Nu se aplică.

Registrul certificatelor europene de moștenitor

- Ce informații sunt înscrise în registru?

Informațiile înscrise în registru sunt specificate la articolul 28 din Legea privind profesiile notariale și arhivele notariale, capitolul 55 din Legislația Maltei.

- Datele de contact ale Registrului național:

Adresa: *Searches Unit* (unitatea responsabilă pentru căutarea de documente) din cadrul Registrului Public, 34 Archbishop Street, Valletta.

- Există registre regionale?

Da, unul în Gozo.

- Registrele regionale sunt interconectate?

Da.

- Registrele regionale pot fi contactate de autoritățile dintr-un alt stat membru?

Nu.

- Informațiile înscrise în registru sunt puse la dispoziția publicului sau există restricții de acces?

Informațiile sunt puse la dispoziția publicului.

- În cazul în care există restricții de acces, cine are dreptul de a solicita informații?

Nu, nu există nicio restricție în acest sens.

- Autoritatea care ține registrul este autorizată în temeiul dreptului intern să furnizeze informații unei alte autorități naționale?

Da.

În caz afirmativ, ce informații poate furniza autoritatea care ține registrul unei alte autorități naționale în temeiul dreptului intern?

Căutare după persoană pentru transfer, pasive și răscumpărări

Din ce motive poate refuza autoritatea care ține registrul să furnizeze informații unei alte autorități naționale?

Directorul are obligația de a elibera oricărei persoane care solicită efectuarea unei căutări un certificat privind toate înscrierile cauzelor de preferință efectuate în registru împotriva oricărei persoane fizice sau privind înregistrările înscrisurilor la care persoana respectivă a fost parte. Singurul motiv pentru care o cerere nu poate fi prelucrată este atunci când informațiile necesare pentru efectuarea unei căutări sunt insuficiente.

- În special, în ceea ce privește testamentele înregistrate, autoritățile care dețin informații privind testamentele din statul dumneavoastră membru pot dezvălui conținutul unui testament autorităților dintr-un alt stat membru? În caz contrar, explicați dacă există un mecanism alternativ sau o procedură

specifică pentru a obține informațiile, inclusiv dacă un moștenitor poate obține o copie a testamentului și în ce mod.

Această unitate nu păstrează o copie a conținutului testamentului; notarul prezintă o notă a testamentului care conține data și natura actului, precum și desemnarea testatorului. Pentru a obține informații cu privire la conținutul unui testament, trebuie să contactați notarul care a publicat testamentul.

- Ce informații trebuie să furnizeze autoritatea solicitantă a unui alt stat membru pentru a permite autorității solicitate care ținte registrul să efectueze căutări în registru? De exemplu, numele, numărul documentului de identificare, data nașterii, reședința etc. ale persoanei decedate.

Numele și prenumele persoanei decedate, numele și prenumele tatălui, numele mamei și numele dinaintea căsătoriei, locul nașterii. Autoritatea ar trebui să specifice, de asemenea, o perioadă pentru căutare.

- Autoritatea solicitantă trebuie să furnizeze documente justificative privind informațiile furnizate cu privire la persoana decedată?

Nu.

- Autoritatea solicitantă trebuie să facă dovada că solicită informații în conformitate cu articolul 66 alineatul (5)? De exemplu, o copie a cererii de eliberare a unui certificat european de moștenitor.

Nu.

- Ce mijloace pot fi utilizate pentru a solicita și a furniza informații? De exemplu, e-mail, alte mijloace de transmitere electronică.

Puteți solicita efectuarea unei căutări pe portalul nostru online.

- În ce limbă pot fi solicitate informații?

Limba engleză.

- În ce formă vor fi furnizate informațiile? De exemplu, o copie certificată sau necertificată, un extras certificat sau necertificat, o copie pe suport de hârtie, o copie în format electronic.

Copie certificată pe suport de hârtie.

- În ce limbă pot fi furnizate informațiile?

Cu toate acestea, factura și cererea sunt în limba engleză, iar căutarea propriu-zisă constă în note prezentate fie în limba engleză, fie în limba malteză.

- Autoritatea solicitantă trebuie să achite o taxă pentru a obține informațiile solicitate? Cum se poate plăti această taxă?

Da, există o taxă care se poate plăti fie în numerar, cu card sau cec, fie online.

- Care sunt cerințele de formă și de fond pentru înregistrarea unei schimbări a dreptului de proprietate asupra bunurilor înregistrate care rezultă din succesiune? De exemplu, documente fiscale, lista drepturilor reale, dovezi privind drepturile reale, dovada acceptării etc.

Trebuie să contactați un notar public.

- Ce informații sunt necesare pentru ca autoritatea care ține registrul să identifice bunul înregistrat și să poată înregistra o schimbare a dreptului de proprietate în urma unei succesiuni?

De exemplu, în cazul bunurilor imobile: adresa exactă, parcela sau numărul cadastral, descrierea bunului imobil

Trebuie să contactați un notar public.

- Care este valoarea juridică în statul dumneavoastră membru a informațiilor păstrate în registru? Vă rugăm să indicați, în special, dacă, în conformitate cu dreptul intern din țara dumneavoastră, înregistrarea oferă dovada titlului legal.

Nu se aplică.

Registrul navelor

- Ce informații sunt înscrise în registru?

Datele înregistrate privind navele, drepturile de proprietate și grevările înregistrate

- Datele de contact ale Registrului național:

Registratorul General al Transportului Maritim și al Marinarilor (*Registrar General of Shipping and Seamen*)

Direcția Transport Maritim Comercial

Autoritatea pentru Transporturi din Malta

Lija LJA 2021

- Există registre regionale?

Nu.

- Registrele regionale sunt interconectate?

Nu se aplică.

- Registrele regionale pot fi contactate de autoritățile dintr-un alt stat membru?

Nu se aplică.

- Informațiile înscrise în registru sunt puse la dispoziția publicului sau există restricții de acces?

Informațiile înscrise în registru sunt publice.

- În cazul în care există restricții de acces, cine are dreptul de a solicita informații?

Nu se aplică.

- Autoritatea care ține registrul este autorizată în temeiul dreptului intern să furnizeze informații unei alte autorități naționale?

Nu este necesară nicio autorizație pentru furnizarea de informații publice.

În caz afirmativ, ce informații poate furniza autoritatea care ține registrul unei alte autorități naționale în temeiul dreptului intern?

Toate informațiile care sunt publice.

Din ce motive poate refuza autoritatea care ține registrul să furnizeze informații unei alte autorități naționale?

În cazul în care informațiile în cauză nu se află în domeniul public, respectivele informații pot fi furnizate unei alte autorități naționale numai în temeiul unei hotărâri a unei instanțe din Malta sau la cererea poliției locale.

- În special, în ceea ce privește testamentele înregistrate, autoritățile care dețin informații privind testamentele din statul dumneavoastră membru pot dezvălui conținutul unui testament autorităților dintr-un alt stat membru? În caz contrar, explicați dacă există un mecanism alternativ sau o procedură specifică pentru a obține informațiile, inclusiv dacă un moștenitor poate obține o copie a testamentului și în ce mod.

Nu se aplică.

- Ce informații trebuie să furnizeze autoritatea solicitantă a unui alt stat membru pentru a permite autorității solicitate care ține registrul să efectueze căutări în registru? De exemplu, numele, numărul documentului de identificare, data nașterii, reședința etc. ale persoanei decedate.

Numele și prenumele persoanei, numărul pașaportului și/sau numărul cărții de identitate.

- Autoritatea solicitantă trebuie să furnizeze documente justificative privind informațiile furnizate cu privire la persoana decedată?

De preferință, o copie a pașaportului și/sau a cărții de identitate.

- Autoritatea solicitantă trebuie să facă dovada că solicită informații în conformitate cu articolul 66 alineatul (5)? De exemplu, o copie a cererii de eliberare a unui certificat european de moștenitor.

Nu neapărat. Cererea va fi tratată.

- Ce mijloace pot fi utilizate pentru a solicita și a furniza informații? De exemplu, e-mail, alte mijloace de transmitere electronică.

E-mail.

- În ce limbă pot fi solicitate informații?

Limba engleză.

- În ce formă vor fi furnizate informațiile? De exemplu, o copie certificată sau necertificată, un extras certificat sau necertificat, o copie pe suport de hârtie, o copie în format electronic.

Copie în format electronic.

- În ce limbă pot fi furnizate informațiile?

Limba engleză.

- Autoritatea solicitantă trebuie să achite o taxă pentru a obține informațiile solicitate? Cum se poate plăti această taxă?

Nu se percepe nicio taxă, cu excepția cazului în care o autoritate străină solicită o transcriere oficială a registrului.

- Care sunt cerințele de formă și de fond pentru înregistrarea unei schimbări a dreptului de proprietate asupra bunurilor înregistrate care rezultă din succesiune? De exemplu, documente fiscale, lista drepturilor reale, dovezi privind drepturile reale, dovada acceptării etc.

Acestea sunt reglementate de articolul 35 din Legea privind transportul maritim comercial, capitolul 234 din Legislația Maltei. De asemenea, sunt necesare următoarele documente:

1. declarație notarială prin care se confirmă ultimul testament al persoanei decedate, moștenitorii săi, proporția cotelor-părți deținute de fiecare moștenitor. Pe declarație trebuie să figureze o apostilă;
2. copie după ultimul testament.
3. declarație de transmitere.

- Ce informații sunt necesare pentru ca autoritatea care ține registrul să identifice bunul înregistrat și să poată înregistra o schimbare a dreptului de proprietate în urma unei succesiuni?

De exemplu, în cazul bunurilor imobile: adresa exactă, parcela sau numărul cadastral, descrierea bunului imobil

Denumirea navei.

- Care este valoarea juridică în statul dumneavoastră membru a informațiilor păstrate în registru? Vă rugăm să indicați, în special, dacă, în conformitate cu dreptul intern din țara dumneavoastră, înregistrarea oferă dovada titlului legal.

Înregistrarea constituie dovada titlului legal, pe baza documentelor originale prezentate de armatorul navei.

Registrul parteneriatelor comerciale

- Ce informații sunt înscrise în registru?

Registrul conține informații privind toate tipurile de parteneriate comerciale, astfel cum se prevede în Legea privind societățile comerciale, capitolul 386 din Legislația Maltei.

Informațiile includ denumirea parteneriatului comercial, numărul din registru, adresa înregistrată, data constituirii, valoarea capitalului social, care este, de asemenea, împărțit în capital social autorizat și capital social emis; valoarea acțiunilor deținute de fiecare acționar și procentul vărsat din acțiunile respective; numele, adresa, numărul național de identificare și naționalitatea reprezentanților societății; numele acționarilor, adresa, numărul național de identificare și naționalitatea, numele reprezentantului legal și judiciar, adresa, numărul național de identificare și naționalitatea, statutul societății (indiferent dacă este activă, în curs de fuziune, în curs de transformare, în curs de dizolvare sau radiată), datele auditorului societății, numărul mandatului și adresa, toate notificările transmise operatorului registrului pentru înregistrare și toate publicațiile. În cazul societăților comerciale în curs de dizolvare, portalul va cuprinde și numele și adresa lichidatorului.

Numele, data nașterii, cetățenia, țara de reședință, țara emitentă a informațiilor privind fiecare beneficiar real al tuturor parteneriatelor comerciale.

- Datele de contact ale Registrului național:

Registrul comerțului din Malta, AM Business Centre, Labour Road, Zejtun ZTN 2401 – Malta

T: (+356) 22582300

W: <https://mbr.mt/>

Portal: <https://registry.mbr.mt/ROC/>

- Există registre regionale?

Nu – doar un registru național

- Registrele regionale sunt interconectate?

Nu se aplică.

- Registrele regionale pot fi contactate de autoritățile dintr-un alt stat membru?

Registrul național maltez al parteneriatelor comerciale utilizează infrastructura Uniunii Europene și este, de fapt, conectat la sistemul de interconectare a registrelor comerțului (BRIS). Această interconectare va fi consolidată în continuare și vor fi incluse informații mai detaliate pentru transferul de informații, în limita a ceea ce este permis și necesar. Toate acestea vor fi posibile în urma transpunerii Directivei (UE) 2019/1151 a Parlamentului European și a Consiliului din 20 iunie 2019 de modificare a Directivei (UE) 2017/1132 în ceea ce privește utilizarea instrumentelor și a proceselor digitale în contextul dreptului societăților comerciale.

- Informațiile înscrise în registru sunt puse la dispoziția publicului sau există restricții de acces?

Informațiile sunt puse la dispoziția publicului prin intermediul acestui portal: <https://registry.mbr.mt/ROC/>

- În cazul în care există restricții de acces, cine are dreptul de a solicita informații?

Accesul la date este gratuit. Accesul la informațiile înscrise în Registrul parteneriatelor comerciale privind documentele și informațiile referitoare la beneficiarii reali este permis după achitarea unor taxe minime.

Restricțiile privind registrul beneficiarilor reali ai parteneriatelor comerciale se aplică de la caz la caz atunci când un astfel de acces ar expune beneficiarul real riscului de fraudă, răpire, șantaj, violență sau intimidare ori în cazul în care beneficiarul real este minor sau se află într-un alt fel de incapacitate. Astfel de restricții sunt în conformitate cu a cincea directivă privind combaterea spălării banilor (DCSB).

- Autoritatea care ține registrul este autorizată în temeiul dreptului intern să furnizeze informații unei alte autorități naționale?

Da, Registrul comerțului din Malta a încheiat un memorandum de înțelegere cu o serie de autorități competente în ceea ce privește schimbul de date. Datele sunt furnizate prin acces direct prin intermediul interfeței

programului de aplicații.

În caz afirmativ, ce informații poate furniza autoritatea care ține registrul unei alte autorități naționale în temeiul dreptului intern?

Accesul la portalul Registrului comerțului din Malta este posibil de oriunde din lume. Toate notificările legale transmise operatorului Registrului comerțului în vederea înregistrării sunt puse la dispoziția publicului.

Din ce motive poate refuza autoritatea care ține registrul să furnizeze informații unei alte autorități naționale?

Se aplică doar restricția privind registrul beneficiarilor reali menționată mai sus.

- În special, în ceea ce privește testamentele înregistrate, autoritățile care dețin informații privind testamentele din statul dumneavoastră membru pot dezvălui conținutul unui testament autorităților dintr-un alt stat membru? În caz contrar, explicați dacă există un mecanism alternativ sau o procedură specifică pentru a obține informațiile, inclusiv dacă un moștenitor poate obține o copie a testamentului și în ce mod.

Nu se aplică – Registrul parteneriatelor comerciale nu conține informații privind testamentele înregistrate.

- Ce informații trebuie să furnizeze autoritatea solicitantă a unui alt stat membru pentru a permite autorității solicitate care ține registrul să efectueze căutări în registru? De exemplu, numele, numărul documentului de identificare, data nașterii, reședința etc. ale persoanei decedate

Interconectarea registrelor comerțului facilitează căutările bazate pe detalii privind parteneriatele comerciale, inclusiv denumirea și numărul înregistrat.

Întrucât Registrul comerțului din Malta este un registru privind parteneriatele comerciale (și nu un registru al persoanelor fizice) și toate persoanele asociate în cadrul parteneriatelor comerciale respective au codul numeric personal și adresa de reședință înscrise în registru, ca urmare a cerințelor prevăzute în Regulamentul general privind protecția datelor (RGPD), portalul nu poate oferi criterii de căutare bazate pe persoane fizice individuale. În cazul în care există un temei juridic pentru o derogare în acest sens, operatorul registrului este cel în măsură să furnizeze astfel de informații.

- Autoritatea solicitantă trebuie să furnizeze documente justificative privind informațiile furnizate cu privire la persoana decedată?

Pentru a efectua căutări pe portal în funcție de un parteneriat comercial, nu este nevoie de documente justificative. În cazul în care este necesară o căutare după persoană, iar operatorul registrului este convins că respectiva căutare nu va încălca RGPD, atunci este necesar un certificat de deces, însoțit de un aviz juridic emis de un avocat local, conform căruia respectiva căutare este în conformitate cu normele privind protecția datelor.

- Autoritatea solicitantă trebuie să facă dovada că solicită informații în conformitate cu articolul 66 alineatul (5)? De exemplu, o copie a cererii de eliberare a unui certificat european de moștenitor.

Orice căutare privind parteneriatele comerciale este posibilă, deoarece informațiile sunt puse la dispoziția publicului. În cazul furnizării de informații de către o persoană, este necesară o copie a cererii.

- Ce mijloace pot fi utilizate pentru a solicita și a furniza informații? De exemplu, e-mail, alte mijloace de transmitere electronică.

Portalul Registrului comerțului din Malta, astfel cum se specifică mai sus. În cazul unor cereri specifice, se poate trimite un e-mail la adresa legal.enforcement@mbr.mt, iar documentul în original trebuie depus la oficiul Registrului comerțului din Malta.

- În ce limbă pot fi solicitate informații?

În malteză sau engleză

- În ce formă vor fi furnizate informațiile? De exemplu, o copie certificată sau necertificată, un extras certificat sau necertificat, o copie pe suport de hârtie, o copie în format electronic.

Depinde de tipul de cerere. În cazul în care o copie în format electronic este suficientă pentru autoritatea solicitantă, Registrul comerțului din Malta va trimite o copie în format electronic. În cazul în care informațiile sunt solicitate într-un alt format, Registrul comerțului din Malta va depune toate eforturile necesare pentru a da curs unei astfel de solicitări.

- În ce limbă pot fi furnizate informațiile?

În malteză sau engleză

- Autoritatea solicitantă trebuie să achite o taxă pentru a obține informațiile solicitate? Cum se poate plăti această taxă?

Pentru obținerea de informații nu se solicită achitarea niciunei taxe. În cazul în care documentele solicitate implică achitarea unei taxe, plata respectivei taxe poate fi efectuată prin utilizarea opțiunii „reîncărcarea contului”, în cazul în care utilizatorul sistemului deține un cont pe portalul Registrului comerțului din Malta, sau prin intermediul unui card de credit, în cazul în care utilizatorul nu este înregistrat pe portal. Pentru alte servicii, plățile pot fi efectuate și prin transfer bancar sau prin intermediul unui cec.

- Care sunt cerințele de formă și de fond pentru înregistrarea unei schimbări a dreptului de proprietate asupra bunurilor înregistrate care rezultă din succesiune? De exemplu, documente fiscale, lista drepturilor reale, dovezi privind drepturile reale, dovada acceptării etc.

Misiunea Registrului comerțului din Malta se limitează la acțiunile deținute în parteneriate comerciale, caz în care societatea comercială în cauză trebuie să depună o notificare prin care să declare că acțiunile au fost cesionate pentru cauză de moarte în termen de o lună de la data la care respectivele acțiuni au fost înregistrate în numele persoanei îndreptățite să fie înregistrată în calitate de deținător al acestora. Într-un astfel de notificare sunt indicate numele și adresele persoanelor care au dreptul la acțiunile transferate pentru cauză de moarte. În plus, o notificare privind modificarea în registrul beneficiarilor reali ai societății trebuie depusă, de asemenea, împreună cu o copie certificată a documentului de identificare al beneficiarului real. Comisarul pentru venituri trebuie să fie informat cu privire la transferul de acțiuni.

- Ce informații sunt necesare pentru ca autoritatea care ține registrul să identifice bunul înregistrat și să poată înregistra o schimbare a dreptului de proprietate în urma unei succesiuni?

În urma procedurii descrise în răspunsul la întrebarea anterioară, notarul însărcinat cu deschiderea testamentului persoanei decedate are obligația de a contacta Registrul comerțului din Malta, iar acesta din urmă va pune la dispoziția notarului toate informațiile privind parteneriatele în care a fost implicată persoana decedată.

- Care este valoarea juridică în statul dumneavoastră membru a informațiilor păstrate în registru? Vă rugăm să indicați, în special, dacă, în conformitate cu dreptul intern din țara dumneavoastră, înregistrarea oferă dovada titlului legal.

Orice act, certificat sau alt act special care trebuie transmis, înmânat sau notificat operatorului Registrului comerțului în vederea înregistrării poate fi invocat de către parteneriatul comercial față de terți numai după ce a fost publicat în mod corespunzător pe portalul Registrului comerțului din Malta, cu excepția cazului în care parteneriatul comercial demonstrează că terții au luat cunoștință de aceasta, caz în care parteneriatul comercial poate invoca un astfel de document, certificat sau un alt document special, chiar dacă nu a fost încă publicat.

Registrul de insolvență

- Ce informații sunt înscrise în registru?

O listă a societăților înregistrate din Malta care au devenit insolabile și date relevante în conformitate cu articolul 24 din Regulamentul (UE) 2015/848, inclusiv:

- data deschiderii procedurii de insolvență;
- instanța care a deschis procedura de insolvență și numărul de referință al cauzei, dacă există;
- categoria de proceduri de insolvență care au fost deschise și, după caz, orice subcategorie relevantă de astfel de procedură deschisă în conformitate cu dreptul intern;
- în cazul în care competența de a deschide proceduri se întemeiază pe articolul 3 alineatul (1), alineatul (2)

sau alineatul (4) din Regulamentul (UE) 2015/848;

- numele, numărul de înregistrare și adresa de corespondență ale debitorului;
- numele, adresa de corespondență sau adresa e-mail a practicianului în insolvență desemnat în cadrul procedurii, dacă s-a desemnat un practician;
- termenul de depunere a cererilor de admitere a creanțelor, dacă există, sau o trimitere la criteriile de calculare a termenului respectiv;
- data de închidere a procedurii principale de insolvență, dacă s-a stabilit o astfel de dată;
- instanța și, după caz, termenul de depunere a contestației în urma hotărârii de deschidere a procedurii de insolvență sau o trimitere la criteriile de calculare a acestui termen.
- Datele de contact ale Registrului național:

Biroul administratorului judiciar,

AM Business Centre,

Labour Road,

Zejtun ZTN2401,

Malta;

Telefon: 00356 22582300;

E-mail: ingrid.fenech@officialreceiver.com

- Există registre regionale?

Există un singur registru național.

- Registrele regionale sunt interconectate?

Nu se aplică.

- Registrele regionale pot fi contactate de autoritățile dintr-un alt stat membru?

Nu se aplică.

- Informațiile înscrise în registru sunt puse la dispoziția publicului sau există restricții de acces?

Toate informațiile înscrise în registru sunt puse la dispoziția publicului în mod gratuit. Orice persoană care dorește să consulte informațiile din registru trebuie doar să creeze un cont de utilizator, în mod gratuit, pentru a i se acorda acces nerestricționat la toate datele.

- În cazul în care există restricții de acces, cine are dreptul de a solicita informații?

Nu se aplică.

- Autoritatea care ține registrul este autorizată în temeiul dreptului intern să furnizeze informații unei alte autorități naționale?

Nu

În caz afirmativ, ce informații poate furniza autoritatea care ține registrul unei alte autorități naționale în temeiul dreptului intern?

Nu se aplică.

Din ce motive poate refuza autoritatea care ține registrul să furnizeze informații unei alte autorități naționale?

Nu se aplică.

- În special, în ceea ce privește testamentele înregistrate, autoritățile care dețin informații privind testamentele din statul dumneavoastră membru pot dezvălui conținutul unui testament autorităților dintr-

un alt stat membru? În caz contrar, explicați dacă există un mecanism alternativ sau o procedură specifică pentru a obține informațiile, inclusiv dacă un moștenitor poate obține o copie a testamentului și în ce mod.

Registrul de insolvență nu deține nicio informație privind testamentele.

- Ce informații trebuie să furnizeze autoritatea solicitantă a unui alt stat membru pentru a permite autorității solicitate care ținte registrul să efectueze căutări în registru? De exemplu, numele, numărul documentului de identificare, data nașterii, reședința etc. ale persoanei decedate.

Nu se aplică.

- Autoritatea solicitantă trebuie să furnizeze documente justificative privind informațiile furnizate cu privire la persoana decedată?

Nu se aplică.

- Autoritatea solicitantă trebuie să facă dovada că solicită informații în conformitate cu articolul 66 alineatul (5)? De exemplu, o copie a cererii de eliberare a unui certificat european de moștenitor.

Nu se aplică.

- Ce mijloace pot fi utilizate pentru a solicita și a furniza informații? De exemplu, e-mail, alte mijloace de transmitere electronică.

Orice altă solicitare de informații poate fi transmisă contactând Biroul administratorului judiciar fie prin poștă, fie prin poștă electronică sau telefon, utilizând datele de contact menționate mai sus.

- În ce limbă pot fi solicitate informații?

Informațiile pot fi solicitate în malteză sau în engleză.

- În ce formă vor fi furnizate informațiile? De exemplu, o copie certificată sau necertificată, un extras certificat sau necertificat, o copie pe suport de hârtie, o copie în format electronic.

Registrul de insolvență nu dispune de documente online și, prin urmare, nu furnizează copii sau extrase. Toate documentele înregistrate privind societățile insolvabile sunt disponibile la Registrul comerțului din Malta și la Grefa instanțelor.

- În ce limbă pot fi furnizate informațiile?

Nu se aplică.

- Autoritatea solicitantă trebuie să achite o taxă pentru a obține informațiile solicitate? Cum se poate plăti această taxă?

Nu se aplică.

- Care sunt cerințele de formă și de fond pentru înregistrarea unei schimbări a dreptului de proprietate asupra bunurilor înregistrate care rezultă din succesiune? De exemplu, documente fiscale, lista drepturilor reale, dovezi privind drepturile reale, dovada acceptării etc.

Nu se aplică.

- Ce informații sunt necesare pentru ca autoritatea care ține registrul să identifice bunul înregistrat și să poată înregistra o schimbare a dreptului de proprietate în urma unei succesiuni?

De exemplu, în cazul bunurilor imobile: adresa exactă, parcela sau numărul cadastral, descrierea bunului imobil

Nu se aplică.

- Care este valoarea juridică în statul dumneavoastră membru a informațiilor păstrate în registru? Vă rugăm să indicați, în special, dacă, în conformitate cu dreptul intern din țara dumneavoastră, înregistrarea oferă dovada titlului legal.

Nu se aplică.

Registrul polițelor de asigurare și al fondurilor de pensii

- Ce informații sunt înscrise în registru?

Numărul cărții de identitate, veniturile încasate de solicitant și numărul contribuțiilor plătite.

- Datele de contact ale Registrului național:

Departamentul pentru securitate socială

38, Ordnance Street Valletta VLT 1021

Tel. - număr gratuit 153; pentru clienții internaționali, +356 21255153 (acesta nu este un număr de telefon gratuit)

E-mail - social.security@gov.mt

Site web - <http://www.socialsecurity.gov.mt/>

Unitatea pentru relații internaționale

38, Ordnance Street Valletta VLT 1021

Tel. - +356 25903420

E-mail - iru.admit@gov.mt

Site web - <http://www.socialsecurity.gov.mt/>

- Există registre regionale?

Nu.

- Registrele regionale sunt interconectate?

Nu se aplică.

- Registrele regionale pot fi contactate de autoritățile dintr-un alt stat membru?

Nu se aplică.

- Informațiile înscrise în registru sunt puse la dispoziția publicului sau există restricții de acces?

Informațiile sunt accesibile numai persoanei vizate, la cerere.

- În cazul în care există restricții de acces, cine are dreptul de a solicita informații?

Persoanele vizate și autoritățile judiciare pot solicita informații.

- Autoritatea care ține registrul este autorizată în temeiul dreptului intern să furnizeze informații unei alte autorități naționale?

Nu.

În caz afirmativ, ce informații poate furniza autoritatea care ține registrul unei alte autorități naționale în temeiul dreptului intern?

Nu se aplică.

Din ce motive poate refuza autoritatea care ține registrul să furnizeze informații unei alte autorități naționale?

Nu se aplică.

- În special, în ceea ce privește testamentele înregistrate, autoritățile care dețin informații privind testamentele din statul dumneavoastră membru pot dezvălui conținutul unui testament autorităților dintr-un alt stat membru? În caz contrar, explicați dacă există un mecanism alternativ sau o procedură specifică pentru a obține informațiile, inclusiv dacă un moștenitor poate obține o copie a testamentului și în ce mod.

Nu se aplică.

- Ce informații trebuie să furnizeze autoritatea solicitantă a unui alt stat membru pentru a permite autorității solicitate care ținte registrul să efectueze căutări în registru? De exemplu, numele, numărul documentului de identificare, data nașterii, reședința etc. ale persoanei decedate.

Numărul cărții de identitate a persoanei decedate, precum și numele și prenumele acesteia.

- Autoritatea solicitantă trebuie să furnizeze documente justificative privind informațiile furnizate cu privire la persoana decedată?

Da.

- Autoritatea solicitantă trebuie să facă dovada că solicită informații în conformitate cu articolul 66 alineatul (5)? De exemplu, o copie a cererii de eliberare a unui certificat european de moștenitor.

Nu se aplică.

- Ce mijloace pot fi utilizate pentru a solicita și a furniza informații? De exemplu, e-mail, alte mijloace de transmitere electronică.

E-mail sau scrisoare adresată departamentului.

- În ce limbă pot fi solicitate informații?

În malteză sau engleză.

- În ce formă vor fi furnizate informațiile? De exemplu, o copie certificată sau necertificată, un extras certificat sau necertificat, o copie pe suport de hârtie, o copie în format electronic.

Copie în format electronic.

- În ce limbă pot fi furnizate informațiile?

În malteză sau engleză.

- Autoritatea solicitantă trebuie să achite o taxă pentru a obține informațiile solicitate? Cum se poate plăti această taxă?

Nu se aplică.

- Care sunt cerințele de formă și de fond pentru înregistrarea unei schimbări a dreptului de proprietate asupra bunurilor înregistrate care rezultă din succesiune? De exemplu, documente fiscale, lista drepturilor reale, dovezi privind drepturile reale, dovada acceptării etc.

Nu se aplică.

- Ce informații sunt necesare pentru ca autoritatea care ține registrul să identifice bunul înregistrat și să poată înregistra o schimbare a dreptului de proprietate în urma unei succesiuni?

De exemplu, în cazul bunurilor imobile: adresa exactă, parcela sau numărul cadastral, descrierea bunului imobil

Nu se aplică.

- Care este valoarea juridică în statul dumneavoastră membru a informațiilor păstrate în registru? Vă rugăm să indicați, în special, dacă, în conformitate cu dreptul intern din țara dumneavoastră, înregistrarea oferă dovada titlului legal.

Nu se aplică.

3 Disponibilitatea informațiilor privind conturile bancare

- Există o autoritate în statul dumneavoastră membru care ține o listă a conturilor bancare? (de exemplu, banca centrală)

Nu.

4 Disponibilitatea unui registru al drepturilor de proprietate intelectuală

- În statul dumneavoastră membru, informațiile privind drepturile de proprietate intelectuală sunt păstrate de o autoritate sau entitate?

Informațiile referitoare la mărci, brevete și desene și modele industriale sunt păstrate în cadrul Departamentului pentru comerț ca parte a procesului de înregistrare și pot fi ușor accesibile publicului larg în bazele noastre de date online.

Datele referitoare la drepturile de autor nu sunt păstrate la Departamentul pentru comerț și, în prezent, nu există o bază de date care să colecteze informații referitoare la drepturile de autor în Malta.

În ceea ce privește datele privind certificatele suplimentare de protecție, modelele de utilitate, topografiile produselor semiconductoare și soiurile de plante, Departamentul pentru comerț nu păstrează aceste informații.

- Dacă răspunsul este afirmativ, vă rugăm să furnizați datele de contact (inclusiv un link, dacă este disponibil) ale autorității sau entității naționale competente (de exemplu, un oficiu național pentru proprietate intelectuală) care poate oferi informații cu privire la cerințele de acces la înregistrările privind drepturile de proprietate intelectuală.

Departamentul pentru comerț

Direcția Înregistrări ale Proprietăților Industriale,

Lascaris Bastions,

Daħlet Ġnien is-Sultan,

Valletta

Tel.: +356 2122 6688 sau +356 2569 0100

Email: ipoffice@gov.mt

Adresă de internet: <https://commerce.gov.mt/en/Pages/Home.aspx>

5 Alte registre care conțin informații relevante pentru succesiuni

Nu există.

6 Disponibilitatea informațiilor privind testamentele închise și testamentele care nu sunt înregistrate

- Ce autorități sau persoane sunt autorizate să păstreze testamentul?

În conformitate cu articolul 528 din capitolul 12 din Legislația Maltei, grefierul (de la instanțele civile) primește, în prezența judecătorului instanței civile (Secția jurisdicție voluntară), orice testament secret care îi este prezentat de către orice testator sau notar la Grefa instanței civile, Secția jurisdicție voluntară. Grefierul menționează elementele prevăzute de lege. Această mențiune este semnată de grefier și contrasemnată de testator sau de notar, care trebuie să prezinte testamentul, precum și de judecător. În termen de douăzeci și

patru de ore, grefierul înregistrează aceste informații într-un registru pe care trebuie să îl păstreze în acest scop.

- Aceste autorități sau persoane au obligația legală de a divulga conținutul testamentului după decesul testatorului?

În conformitate cu articolul 533 din capitolul 12 din Legislația Maltei, în cazul în care urmează să fie deschis un testament (după decesul testatorului), instanța cu jurisdicție voluntară desemnează, prin decret, pe baza cererii depuse de către oricare dintre părțile interesate la grefa instanței menționate, ziua, ora și locul deschiderii și publicării testamentului și dispune citarea tuturor părților interesate. Testamentul va fi deschis de grefier în prezența judecătorului la momentul și locul desemnate prin decretul instanței cu jurisdicție voluntară.

- În fața cui ar trebui aceste autorități sau persoane să divulge conținutul testamentului?

În conformitate cu articolul 534 din capitolul 12 din Legislația Maltei, după deschiderea testamentului, acesta se publică în prezența judecătorului și a grefierului, de către notarul care l-a prezentat sau, în cazul în care notarul este decedat sau absent ori se află în imposibilitate să participe din motive de boală sau din orice alt motiv sau, în cazul în care testatorul însuși a prezentat testamentul, de către un notar care urmează să fie ales de partea care a depus cererea de deschidere a testamentului.

- Cine poate solicita divulgarea conținutului testamentului?

În conformitate cu articolul 533 din capitolul 12 din Legislația Maltei, orice parte interesată poate depune o cerere la instanța civilă, Secția jurisdicție voluntară, pentru deschiderea și publicarea testamentului secret.

- În ce condiții și proceduri va fi divulgat conținutul testamentului?

În conformitate cu articolul 534 din capitolul 12 din Legislația Maltei, după deschiderea testamentului, acesta se publică în prezența judecătorului respectiv și a grefierului, de către notarul care l-a prezentat sau, în cazul în care notarul este decedat sau absent ori se află în imposibilitate să participe din motive de boală sau din orice alt motiv sau, în cazul în care testatorul însuși a prezentat testamentul, de către un notar ales de partea care a depus cererea de deschidere a testamentului.

În conformitate cu articolul 535 din capitolul 12 din Legislația Maltei, în momentul publicării testamentului, acesta este transmis notarului ales să publice testamentul. Notarul semnează, în prezența judecătorului, o confirmare de primire în registrul ținut de grefier, iar această confirmare de primire este contrasemnată de judecător.

În conformitate cu articolul 32 din capitolul 55 din Legislația Maltei, notarul care publică un testament secret păstrează o evidență a respectivei publicări și păstrează și înregistrează această evidență ca în cazul unui act *inter vivos*.

Ultima actualizare: 12/11/2025

Versiunea în limba națională a acestei pagini este administrată de punctul de contact RJE respectiv. Traducerile au fost efectuate de serviciile Comisiei Europene. Este posibil ca eventualele modificări aduse originalului de către autoritatea națională competentă să nu se regăsească încă în traduceri. Nici RJE și nici Comisia Europeană nu-și asumă nicio răspundere sau responsabilitate în legătură cu informațiile sau datele pe care le conține ori la care face trimitere acest document. Pentru a afla care sunt regulile privind protecția drepturilor de autor aplicabile de statul membru responsabil pentru această pagină, vă invităm să consultați avizul juridic.